

GIACOMO PUCCINI

MADAMA BUTTERFLY

LIBRETTO GIUSEPPE GIACOSA JA LUIGI ILLICA
David Belascon näytelmän ja John Luther Longin
kertomuksen mukaan

8.11.2010 klo / kl 19.00
54. esitys / 54 föreställningen

Ensi-ilta Suomen Kansallisoopperassa
Premiär på Finlands Nationalopera
5.9.1999



OOPPERA
SUOMEN KANSALLISOOPPERA

GIACOMO PUCCINI

MADAMA BUTTERFLY

Kaksinäytöksinen ooppera / Opera i två akter

LIBRETTO GIUSEPPE GIACOSA JA LUIGI ILLICA
David Belascon näytelmän ja John Luther Longin kertomuksen mukaan.

LIBRETTO GIUSEPPE GIACOSA OCH LUIGI ILLICA
efter David Belascos skådespel och en berättelse av John Luther Long

MUSIIKINJOHTO / DIRIGENT **Ivan Anguélov**
OHJAUS / REGI **Lorenzo Mariani**
UUSINTAOHJAUS / NYBEARBETAD AV **Timo Paavola**
LAVASTUS JA PUVUT / SCENOGRAFI OCH KOSTYMER **Maurizio Balò**
VALAISTUS / LJUSSÄTTNING **Guido Levi**

MADAMA BUTTERFLY (Cio-Cio-San) **Judith Howarth**
PINKERTON **Zoran Todorovich**
SUZUKI **Sari Nordqvist**
SHARPLESS **Jaakko Kortekangas**
GORO **Juha Riihimäki**
KOMISSAARI / KOMMISSARIEN **Andrus Mitt**
BONZO **Koit Soasepp**
KATE PINKERTON **Melis Jaatinen**
RUHTINAS YAMADORI / PRINS YAMADORI **Arto Hosio**
YAKUSIDE **Jarmo Ojala**
ÄITI / MODERN **Erja Wimeri**
TÄTI / MOSTERN **Helena Sipilä**
SERKKU / KUSINEN **Päivi Karjalainen**
LAPSI / BARNET **Olavi Niemi**
REKISTERIVIRKAILIJA / TJÄNSTEMANNEN **Jorma Kulmala**

Suomen Kansallisoopperan kuoro / Finlands Nationaloperas kör
Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester

Suomennos tekstityslaitteessa / Finsk text i textmaskinen **Leena Vallisaari**
English surtitles **Roderick Fletcher**
Svensk text **Karin Nynäs-Aspö**

Väliaika ensimmäisen näytöksen jälkeen / Paus efter första akten
Näytäntö päättyy n. klo 21.50 / Föreställningen slutar ca kl 21.50

Valokuvaaminen ja musiikin taltioiminen ehdottomasti kielletty
Fotografering och bandinspelning är icke tillåtet